



[Cat/Cast] Jornada de lluita a Fleury, Solidaritat amb Marina Bernadó!

RESCAT :: 17/04/2014

Las mujeres que se encuentran secuestradas en Fleury, como nuestra compañera Marina Bernadó, ven como se los son menguadas su calidad de vida

Catalan

Etixerat ha informat, que les dones que es troben segrestades a la presó de Fleury, com la nostra companya Marina Bernadó, veuen com els hi són minvades, més encara, la seva qualitat de vida, els hi minven drets fonamentals i els carcellers entren en clares provocacions de forma continuada, fets que han motivat l'inici d'un seguit de lluites per a denunciar aquestes actituds.

El passat 8 d'abril van començar un plante al pati, és a dir, es van negar a pujar a cel·les, realitzant un acte de desobediència castigat amb l'aïllament, on es troben en aquests moments, amb dos hores de pati diaries, on el pati amb prou feines té més de 10 metres quadrats i on amb prou feines hi arriba el sol, la resta del dia, resten a cel·les on ni tan sols hi ha un llit. Per a dormir han de tirar un matalàs al terra i cada hora, els carcellers hi fan recompte, encenent els llums i dificultant el descans amb actituds desafiants i provocadores.

Etixerat, ha precisat que la presa política vasca, Ekhiñe Eizagirre li han imposat un càstig afegit pel qual durant 21 dies haurà de realitzar visites amb un vidre de per mig i parlar a través d'un interfon, cal precisar que a l'Estat Francés, no hi ha vis a vis, i les visites són en cel·les. La presa política Eizagirre, no ha acceptat el càstig i ha renunciat a les visites, seguint les jornades de desobediència a la presó, això ha provocat que el proper dia 21 seguirà a aïllament i no realitzarà la comunicació. Aquesta sanció ha vingut imposada per que després de la visita, els carcellers van obligar a despullar la presa política vasca, fets que van provocar una confrontació.

És per això que demanem tot el suport a Marina Bernadó, presa a Fleury.

Traducción La Haine-Países Catalans Castellano

Etixerat ha informado, que las mujeres que se encuentran secuestradas en la prisión de Fleury, como nuestra compañera Marina Bernadó, ven como se los son menguadas, más todavía, su calidad de vida, se los menguan derechos fundamentales y los carceleros entran en claras provocaciones de forma continuada, hechos que han motivado el inicio de una serie de luchas para denunciar estas actitudes.

El pasado 8 de abril empezaron uno planto en el patio, es decir, se negaron a subir a celdas, realizando un acto de desobediencia castigado con el aislamiento, donde se encuentran en estos momentos, con dos horas de patio diarios, donde el patio apenas tiene más de 10

metros cuadrados y dónde apenas llega el sol, el resto del día, quedan en celdas donde ni siquiera hay una cama. Para dormir tienen que echar un colchón en el tierra y cada hora, los carceleros hacen recuento, encendiendo las luces y dificultando el descanso con actitudes desafiantes y provocadoras.

Etixerat, ha precisado que la presa política vasca, Ekhiñe Eizagirre le han impuesto un castigo añadido por el cual durante 21 días tendrá que realizar visitas con un vidrio de por medio y hablar a través de un interfon, hay que precisar que en el Estado Francés, no hay vis a vis, y las visitas son en celdas. La presa política Eizagirre, no ha aceptado el castigo y ha renunciado a las visitas, siguiendo las jornadas de desobediencia a la prisión, esto ha provocado que el próximo día 21 seguirá a aislamiento y no realizará la comunicación. Esta sanción ha venido impuesta por que después de la visita, los carceleros obligaron a desnudar la presa política vasca, hechos que provocaron una confrontación.

Es por eso que pedimos todo el apoyo a Marina Bernadó, presa en Fleury.

<https://ppcc.lahaine.org/cat-cast-jornada-de-lluïta-a-fleury-soli>